Client Agreement 客戶協議

This Agreement is entered into by CBFGM Financial Services Ltd. (hereinafter referred to as "CBFGM"), which means that the Dealer and the Client, including individuals, companies and groups, have entered into the following agreements (hereinafter referred to as B "Customers"). Its name, address, and account details All contracts and other transactions between the dealer and the customer are governed by the terms of this customer agreement. This customer agreement will be revised from time to time, subject to the latest version after revision. (including but not limited to CBF trading policies and procedures)

本協議由 CBFGM Financial Services Ltd. (以下簡稱 "CBFGM")即交易商與客戶包括個人、公司和團體訂立以下協議, (以下簡稱 B "客戶")。其名稱、地址、帳戶詳情本協議之附錄內所簽訂,交易商和客戶之間的所有合同和其他交易均由此客戶協議的條款所管轄。此客戶協議將不定期地進行修改,以修改後的最新版本為准。(包括但不僅限 CBF 的交易政策及程式)

The contents of this agreement contain the rights and responsibilities related to your CBFGM investment platform and account services. Please read carefully. If you do not understand, please contact the CBFGM investment platform. Email address: info@cbfforex.com

本協議內容包含相關於您跟 CBFGM 投資平臺,帳戶服務的權利和責任,十分重要,請細心閱讀。如有不明白處,請即跟 CBFGM 投資平臺聯繫。郵箱地址: info@cbfforex.com

After not complying with this Agreement and after your account application is accepted, we will open one or more accounts under your name, execute the international off-market spot foreign exchange order instructions, extend the unfinished spot foreign exchange transactions, execute futures or CFDs place orders and, at our discretion, determine the trading brokerage services offered to other products from time to time. Unless otherwise stated in writing, all parties' contracts and transactions are subject to the terms of this agreement or the subsequent revised version.

在不抵觸本協議及在您的帳戶申請被接納後,我們將會以您名字開設一個或多個帳戶,執行國際場外即期外匯下單指示,進行延展未結即期外匯交易,執行期貨或差價合約下單指示,並依我們自行判斷,決定未來不時對其他產品提供的交易經紀商服務。除另外書面注明,所有雙方合約、交易均受此協議條款或其後修定版本條款約束。

Our ability to act, unless we notify you in advance, we will conduct all transactions, single transactions or a certain type of transaction as an agent, otherwise we will trade with you as the contract entity.

我們的行為能力,除非事前我們通知您,我們將以代理人身份進行所有交易、單一交易或某一類型交易,否則我們將以合約主體身份與您進行交易。

"Customer" means the holder of the Spot Commodity Trading Account, regardless of the circumstances in which the "Customer" is used. This should include: If the customer is an individual, including the customer and their respective executors and managers.

"客戶"是指本現貨商品交易帳戶的持有人,無論什麼情況使用的"客戶"應包括:如果客戶是個人,包括客戶和其各自的執行人及管理人。

This Agreement supersedes any old agreement of the same nature, taking into account the services we provide, including the financial instrument market and price information of our transactions. By signing the account application form, you represent that you will accept this Agreement immediately after the terms of this Client Agreement. Your signing agent has read, understood and accepted the agreement and agreed to accept the terms of the agreement with us.

本協議取代任何性質相同之舊有協議,考慮我們提供的包括我們交易的金融工具市場和價格資訊在內的服務事項,您通過簽署帳戶申請表表示您接受本客戶協議條款後本協議即時生效。您的簽署代理您已經閱讀、明白及接受協議內容並同意與我們一同接受協議條款的約束。

1. modify 修改

If we modify this agreement, we will notify you by email or letter. The effective date of the amendment to the agreement will be set out in the notice. If you place an order after the effective date, you agree to the revised agreement. Your amendments must be approved by our official written consent. Unless expressly agreed by the parties, the amendment to the agreement will not affect any outstanding transaction instructions, legal rights or liabilities that existed prior to the effective date. If you do not accept the revised version of our agreement, you can contact us to close your position and cancel your account under this agreement.

如我們修改本協議,將會透過電郵或信件通告通知您。協議修訂本生效日期將於通告 上列明。若您在生效日期後下單,即代表您同意協議修訂本。而您所提出的修訂,必 須經我們正式書面同意方才生效。除非明確地雙方同意,協議修訂本不會影響任何在 生效日期前已存在之未完成交易指示、法律權利或責任。如您不接受我們提出的協議修訂本,您可以聯絡我們為您平倉及根據本協議取消帳戶。

2. Duties and Responsibilities. 義務與責任

We are not responsible for any relevant regulations, obligations not specified by the CBFGM regulations, or obligations not expressly stated in the terms of this agreement, and fiduciary duties of trustees.

我們不承擔任何相關條例、CBFGM 規定未有訂明或本協議條款沒有明確表明的義務和受託人責任

3. Risk Disclosures 風險披露聲明

We advise you on the risk disclosure statement required by the CBFGM Rules. The Risk Disclosure Statement Notice lists the unique investment risks of investing in complex financial instruments. Your signature on the account application form will be deemed to have been carefully read and prepared to accept the investment risks listed in the Risk Disclosure Notice. If you have any questions about the information in the Risk Disclosure Notice, we recommend that you seek specific and independent financial and legal advice, especially regarding the suitability of investing in complex financial instruments.

我們就 CBFGM 規則所要求, 對您提供的風險披露聲明通告。 該風險披露聲明通告羅列了投資複雜金融工具的特有投資風險。您於帳戶申請表上的簽處將會被視為您已經小心細閱並準備接受風險披露聲明通告內列出的投資風險。如您對風險披露聲明通告上的資訊有任何不明白的地方,我們建議您尋求專門、獨立的金融及法律意見,特別是關於投資複雜金融工具是否合適方面。

Please note that trading in margin mode is a significant risk and the following may occur:

請注意,以保證金行式進行交易具有重大風險,可能發生以下情況:

Your loss can exceed your initial margin amount, and in some cases your loss may be unlimited.

您的損失可以超越您的初始保證金金額,而且在某些情况下您的損失可能無設限

If the market moves against your trade or the margin level increases and your account does not have sufficient funds to meet the margin requirements, we may automatically liquidate any or all positions if you have a loss.

如市場走勢與您的交易相反或保證金水準增加,而您的帳戶未有足夠資金應付保證金 要求,我們可能在您有虧損的情況下自動清算任何或所有頭寸。 4. Applicable Regulations and Market Requirements 相關規條和市場要求

This Agreement and all transactions are subject to applicable rules, such as 1) This Agreement is inconsistent with the applicable rules and is subject to applicable rules. 2) We may perform or ignore any actions that we believe are necessary to comply with applicable rules. You will be bound by what we have done or not to comply with the applicable rules.

本協議和所有交易須符合適用規條,如 1) 本協議與適用規條相違,以適用規條為准。2)我們可能執行或忽略執行任何我們認為為著符合適用規條之必須行為。您將被我們為符合適用規條而已作或未作之行為所約束。

Market liquidity providers and market actions. If any market or liquidity provider (or an intermediary broker or agent responds to an action by a market or reacts to a market action), we believe that it is possible to have an impact on any transaction. Behavior, we may take whatever action we deem necessary to cooperate with or to mitigate any loss arising from such action, and you will be bound by the actions we make.

市場流通量提供者和市場行動。如某市場或流通量提供者(或中介經紀商或代理人依某一市場的指示所採取的行動或對某壹市場的行動所作出的反應)作出任何我們認為有可能對任何交易有影響之行為,我們可能採取任何經我們合理考慮後認為需要與之配合的或為了降低由此行為而產生的任何損失而需要的行為,而您將被我們所作出的這些行為所約束。

You acknowledge that you will be solely responsible for all applicable laws, rules or rules that are subject to the use of the services covered by this Agreement and are not responsible for them. These laws, rules or rules may include laws, rules or rules relating to tax, foreign exchange or capital controls, statutory returns or statutory filings arising out of your nationality, residence, residence or tax status.

您承認您將單獨承擔所有因使用本協議所含括的服務而須遵守的適用法律、規條或規則的責任 , 而對此並無責任。這些法律、規條或規則可能包含就您的國籍、居地、 住處 或稅務狀況而衍生的稅務、外匯或資本管制、法定申報或法定呈報相關之法律、 規條或規則。

5. Execution and Advice 執行下單和意見提供。

Execute the order. We will only provide you with an execution service and will not provide any investment or transaction with any merits and suitability, related laws, tax, accounting or consequences/account structure/rights/obligations. You must keep in mind that simply analyzing the terms of the transaction, finance and its performance characteristics does not imply an opinion on any investment merit.

執行下單。我們只會向您提供執行服務,而不會對任何投資和交易提供任何買賣往來之優點及合適性、相關法律、稅務、會計或後果/帳戶結構/權利/義務之個人意見或建議。您必須謹記,單純解析交易條款,金融及其表現特徵並不代表就任何投資優點提出意見。

You acknowledge and agree that you have the ability to assess the merits of the nature of the transactions under this Client Agreement and the risks of trading, understand and accept them, and that the merits of any such transactions do not rely on the recommendations of the CBFGM Investment Platform.

您確認並同意您有能力評估本客戶協議下的交易性質及交易風險的優點 、理解並接受它們,同時關於任何此類交易的優點妳不依賴 CBFGM 投資平臺的建議。

6. Account Opening 開戶

You must complete the account opening process before making any transactions with CBFGM. You can place an order after the account opening procedure is completed and the deposit is delivered. In the absence of conflicts and overrides of the above provisions, such as CBFGM allows you to place an order without opening an account or receiving a deposited deposit, this does not limit you to CBFGM as stated in the order and this agreement. responsibility. The CBFGM Investment Platform may, in its absolute discretion, not accept your account opening application for any reason and does not have to explain it to you. We will notify you of this decision within the shortest possible time.

您必須在與 CBFGM 進行任何交易前完成開戶手續。在開戶手續完成、存款交割後方可下單。在沒有抵觸跟淩駕上述條款之下,如 CBFGM 容許您在未開戶或未收到已交割的存款之情況下下單,這並不限定您根據該下單和本協議所述對 CBFGM 應負的責任。 CBFGM 投資平臺可依照絕對酌情權,以任何理由不接納您的開戶申請且不必向您解釋。 我們將會在最快的合理時間內通知您該決定。

You must complete your investment knowledge and investment experience on the account opening application form. As for the information you have filled out, we will assess whether it is appropriate for you to open an account. If you are listed as a professional customer, we will make assumptions about the so-called suitable services provided to you. You will authorize us to assume that you have the knowledge and experience to conduct the transaction. If you do not believe that you should be considered a professional investor, you must notify us before the transaction and provide all information about your knowledge and investment level.

您必須在開戶申請表格上填報您的投資知識和投資經驗。就您所填寫的資料, 我們將評估開戶對您是否合適。如您被列為專業客戶, 我們將就此對為您提供之所謂合適服務作出假設。您將授權我們假設您有符合資格的知識和經驗去進行交易。 如您不認為您應被視為專業投資者,您必須在進行交易前通知我們並提供所有有關於您的知識及投資水準之資料。

You acknowledge and agree that we have the right to rely on the information provided in the Client Account Application Form as true, accurate and complete information, without obligation and responsibility for further enquiries. In addition, during your relationship with CBFGM, you are obliged to notify us in a timely manner if you become aware of any information or circumstances that may indicate that our initial assessment has changed to a considerable extent.

您承認並同意我們有權將您於客戶帳戶申請表中提供之資訊作為真實、 準確、 完整 的資訊加以倚賴,並無義務和責任就此進行進一步問詢。此外,在您與 CBFGM 關係存 續期間,如您意識到任何可能在相當程度上顯示我們最初評估情形已然改變的資訊或 情況,您有義務就此及時通知我們。

In order for us to assess your reputation, manage credit risk, and prevent fraud (or other criminal activity) you acknowledge and agree that:

為了讓我們可對您的信譽作出評估、管理信用風險、防止欺詐行為(或其他犯罪活動) 您確認並同意:

We may periodically search and inquire about you and any interested parties to a credit reference company, your employer or any other interested party (if applicable).

我們可定期向信用參考公司、您的雇主或任何其他相關方(如適用)對您和任何有一關當事人作出搜尋和查詢。

7. EXCHANGE FOREIGN CURRENCY 外幣匯兌

If you instruct CBFGM to exchange currency for your account with a margin call, it is equivalent to authorizing CBFGM to reasonably determine the exchange difference. We will not be liable for any exchange rate losses you may suffer as a result of the above redemption.

如您指示 CBFGM 為您的帳戶兌換貨幣以追加保證金,即等同授權 CBFGM 合理決定兌換差價。我們將不會為您因上述兌換而承受的匯率損失負責。

Net value payable. Unless we give you the opposite written instructions, all payables and settlements should be made on a net basis. We are not obligated to settle any assets and pay any amounts (as the case may be) until we receive the appropriate and paid amount from you.

應付淨值。除非我們給與您相反書面的指示,所有應付款項和交收應以凈值進行。我們並沒責任交收任何資產和支付任何款項(視情況而定),直至我們收到您所發出的適當檔和已交割的款項。

8. Trading Systems 交易系統

Login Password: When you open a good account, you can access the trading system with a password that is only for your personal use. Please keep the password confidential and do not disclose it to any third party or allow any third party to use or pass other The form allows a third person to log in to the trading system or enter your account on your behalf. You are responsible for all information submitted through the login transaction system, for whatever reason, the information is entered incorrectly, except for the negligence or fault of us or our employees, which causes the unauthorized third party to enter the account and submit the information. You are responsible for all financial liabilities and liabilities arising therefrom. You should immediately notify us by e-mail if: (i) some or all of your passwords are lost or stolen; (ii) any actual or suspected unauthorized use of your password; (iii) any actual or suspicious use Violation of password security or confidentiality.

登入密碼:當您開立好帳戶,您可通過僅供您個人使用的密碼訪問該交易系統,請將密碼保密,並不要將其透露給任何第三人或允許任何第三人使用或通過其他形式使第三人可以您的名義登入該交易系統或進入您的帳戶。您對通過登入交易系統提交的所有資訊承擔責任,無論什麼原因導致資訊輸入錯誤,除由於我們或我們雇員的疏忽或過錯,致使未授權之第三人進入您的帳戶後提交該資訊的情形外,您應承擔由此產生之所有財務負債和責任。如出現下列情形,您應立即以郵件形式通知我們:(i)您的部分或全部密碼丟失或被盜;(ii)對您密碼任何實際或可疑的非授權使用;(iii)任何實際或可疑的違反密碼安全性或保密性情形。

Your right to use the trading system and any financial data, market and business information from or provided by the trading system ("Trading System Information") is limited to receiving and viewing "Transaction System Information" for the transmission and execution of orders.

您對交易系統以及來自或由交易系統提供的任何金融數據、市場和商業資訊進行使用的權利("交易系統資訊")僅限於為傳送和執行定單而接收並查看"交易系統資訊"。

We may provide trading systems for the execution of derivatives exchange transactions, or other trading systems used in derivatives trading execution markets, such as central clearing counterparties that liquidate the trade. Your access to or use of the trading system that performs the transaction may be conditional if you have signed a yield agreement with our relevant market clearing member or executive broker member (which may include ourselves and our affiliates). In the case that the settlement member and the executive broker member are the same entity, a settlement agreement with the entity is also required (the terms of the agreement need to be approved by us).

我們可能提供用於衍生品交易所交易執行的交易系統,或其他用於衍生品交易執行市場(如中央結算對手對該交易進行了清算)的交易系統。您進入或使用執行交易的交易系統可能是有條件的,前提為您簽署了我們與相關市場結算成員或執行經紀商成員(可能包括我們自己以及我們的分支公司) 認可條款的讓位協議。在該結算成員以及執行經紀商成員為同一實體的情況下,則還需要與該實體簽訂結算協議(協議條款需被我們認可)。

9. Margins 保證金

The client must deposit the deposit in the amount specified by the "dealer" if necessary.

有需要時客戶必須按照"交易商"指定的數目存入保證金。

When opening a new account, the client must comply with the minimum margin amount entered into by the "dealer". The client must not comply with and maintain the required margin amount entered into by the "dealer". The purchase and sale in the client account is normal, as long as the client account displays In the case of a position, the client must deposit a sufficient amount of margin. If the margin must be lower than the amount of knowledge, the client must store the price change margin at the time specified by the "dealer" to maintain the margin to the "dealer". Maintaining a 100% margin, the "dealer" will have the right to take appropriate action to protect its rights if the customer fails to deposit the required price change deposit. In this case, the "dealer" has the right. Choose the location and order of closing the position.

客戶在開設新帳戶時,必須遵從"交易商"所訂立的最低保證金數目存入,客戶必須不是遵從及維持"交易商"所訂立的必須保證金數額客戶帳戶內的買賣正常,只要客戶帳戶內顯示有持倉部位,客戶便須存入足量的必須保證金,如果必須保證金下跌低於知識數額,客戶必須在"交易商"制定的時間記憶體入價格變動保證金來維持保證金達到"交易商"所訂立維持保證金 100%的水準,在客戶未能依時存入所需的價格變動保證金,"交易商"將有權才去合適的行動來保障其權益,在此狀況下,"交易商"有權自行選擇平倉的部位及順序。

This execution program is considered equivalent to the legality of the official instructions of the customer. The customer must accept that the executed program is non-cancellable and confirm that the "dealer" does not need to bear any responsibility for reducing or eliminating losses for the customer.

此執行程式則被視為等同得到客戶正式指令的合法性,客戶必須接受該已執行的程式是不可取消並同時確認"交易商"並不需要負擔任何為客戶減少或消除虧損的責任。

Customers who deposit into the "dealer" with deposits, deposits, mortgages or other reasons will not receive any interest.

客戶以存款、保證金、抵押或其他原因存入"交易商"的款項將不會享有任何利息。

10. Withdrawals 提取

The client must fill in the withdrawal notice issued by the "dealer" to withdraw funds from the client's trading account. All withdrawals must be accepted by written notice by fax, email, post or courier. All withdrawals by telephone or verbal notification will not be accepted. The withdrawal amount must not exceed that of the "dealer" receiving withdrawal notice. The value, the settlement value is the positive balance of the necessary margin and floating loss minus all positions, and the "Trader" will process and remit the money within 3 working days from the date of receipt of the withdrawal notice.

客戶必須填寫由"交易商"制定的提款通知書愛提取客戶交易帳戶的資金。所有提取必須通過以傳真、電子郵件、郵遞或速遞的書面通知才會被接納,一切通過電話或口頭通知提取均不會接納,提取金額必不能超過以"交易商"接收提款通知書口結算值,結算值為減去所有持倉部位的必須保證金及浮動虧損的正數餘額,"交易商"將於收到提款通知單當日起 3 個工作日內處理並將該筆款項匯出。

In the event of dispute between the parties, the Client accepts and agrees that the "Trader" transaction record is true and final and does not require further proof, and the transaction record can be submitted to any court or arbitration institution as conclusive evidence.

雙方如有爭議,客戶接受並同意"交易商"的交易記錄為真實及最終的確鑿證據,並無需提供更多的證明,此交易記錄即可提交任何法院或仲裁機構作為確鑿的證據。

The Dealer will not be liable for any delay in transmission and failure to place an order or any other economic or damage caused by the stagnation of the transmission that the "dealer" can control and with.

對任何下單時的傳輸延遲和接通失敗或任何其他超越 "交易商"可以控制和與之的傳輸停滯造成的經濟或損毀, "交易商"將不负任何責任。

"Dealer" is not responsible or liable for fulfilling its obligations due to reasons beyond its control, including but not limited to fire, storm, force majeure, riots, strikes, lockouts, wars, government control, local or international Restriction or prohibition, technical failure of any equipment, power failure, power failure or any other cause of market price volatility that affects the operation of the "dealer".

"交易商"不對由於超出其控制能力範圍內的原因而無法或延誤履行其義務責任,這 些原因包括但不限於火炎,風暴,不可抗力,暴動,罷工,停工,戰爭,政府控制, 地方或國際的限制或禁止, 任何設備的技術故障,電力故障,掉電或任何其他造成市 場價格反復無常的原因而影響"交易商"運作的原因。

Customer acknowledges that "Trader" has made every effort to ensure the accuracy and reliability of all data provided to Customer and agrees that it will not be caused by inaccuracies, errors or omissions caused by errors, interruptions or delays in such data. Loss requires the "dealer" and its related parties to assume any responsibility, unless such errors, interruptions, delays or omissions are caused by the "dealer" default.

客戶承認 — "交易商" 已經全力確保所有提供給客戶數據的準確性及可靠性並同意不會因該等數據的錯誤,中斷或延誤而引起的不准確、錯誤或失漏而導致的損失而需要 "交易商"及其有關人士負上任何責任, 除非該等錯誤、中斷、延誤或失漏是由於 "交易商"失責而引起的。

11. Communications 通信

Reports, statements, notices and all other communications may be sent by e-mail or post to the address of the investor trade in the account opening application or other address selected by the investor at any time and

notified in writing to the company, all transmitted communications, Whether by mail, telegram or other means, it will be deemed to be transmitted by the company, when it is stored in the mail of the designated country or received by an agent responsible for the transmission, and is deemed to be delivered to the individual, regardless of the investment Whether the person actually received it.

報告、聲明,注意事項和所有其他通信可以通過電子郵件或郵寄方式傳送到投資者貿易在開戶申請中的地址或其他由投資者隨時選定並以書面方式告知公司的地址,所有被傳送的通信,不論是通過郵件,電報或其他方式,將被視為由公司傳送,當被存放在指定國家的郵件裏或被一個負責傳送的代理收到時,並且被視為交付到投資者個人,不管投資者是否實際收到。

- 12. Trading Policies and Procedures 交易政策及程式
- 1、Trading Systems 交易系統

Refers to [CBFGM Online Trading System] or [MetaTrader Online Trading System] or other electronic trading system through which customers can electronically send information such as price, purchase price, selling price and transaction to CBFGM. Such trading system will be available at any time. Exist, including but not limited to any software, hardware, and communication links provided by CBFGM from time to time.

指[CBFGM 網上交易系統]或[MetaTrader 網上交易系統]或其他電子交易系統,通過它客戶可以用電子方式發送價格、買價、賣價及成交等資訊至 CBFGM, 此類交易系統將隨時存在,包括但不限於任何軟體、硬體及由 CBFGM 不時提供的交流鏈接。

2、Trading System Information 交易系統資訊

Means a CFD transaction or extension of a spot foreign exchange contract or any other contractual agreement between you and us, including any margin trading, unless otherwise stated;

指您和我們訂立的差價合約交易或延展即期外匯合約或任何其他合約協議,包括任何保證金交易,除非另行說明;

Value Date 交割日

Means that if CBFGM does not automatically extend the position of the client at the end of each trading day, the date on which the currency, commodity futures or other product is actually delivered (or payable);

指如果在每個交易日結束時 CBFGM 沒有將客戶的頭寸自動延展,貨幣、商品期貨或其他產品被實際交割(或應付)的日期;

Risk Policy 風險政策

This statement is provided in response to the requirements of the Financial Conduct Authority. This statement does not fully disclose all risks and other important aspects of financial derivatives such as futures and options. You should be able to trade financial derivatives after fully understanding the nature of the contract you have signed and the risks you will bear, otherwise please do not act rashly. You should also ensure that your condition and financial background are suitable for signing the contract.

本聲明是應金融行為監管局法規的要求提供。 本聲明並沒有完整地披露所有風險及金融衍生產品的其他重要方面如期貨及期權。 您應該在完全理解了所簽合約的性質及您將要承擔的風險後才能交易金融衍生產品, 否則請不要貿然行事。您還應保證您的狀況及財政背景適合簽署合約。

Certain trading strategies, such as "arbitrage" positions or hedging, may be as risky as a simple "short" or "long" position. Although financial derivatives can be used to manage risk, some of them are not suitable for everyone. Different financial instruments cover different levels of risk, so when deciding whether to choose a particular investment, you should pay attention to the following points:

某些交易策略如"套利"頭寸或套期圖利,可能如簡單的 "空頭"或"多頭"頭寸一樣有風險。 儘管金融衍生產品可以用來管理風險,但其中一些投資品種並不是所有人都適合。 不同的金融工具涵蓋不同級別的風險, 所以在決定是否選擇某一種投資品種時,您應該注意如下幾點:

CFDs. Commodity contracts or precious metals transactions or any other index or stock index futures and foreign exchange contracts similar to futures. Unlike other futures and options, however, these contracts can only be settled in cash. Investing in futures or options is equally risky and you should be aware of this. Contingency contracts may involve contingent liabilities, so you should understand the explanation in this paragraph (h) below.

差價合約。 與期貨相似的商品合約或貴金屬交易或任何其他指數或股指期貨以及外匯 合約。 然而不同於其他期貨與期權的是,這些合約只能以現金結算。投資期貨或期權 具有同等風險, 您應該認識到這一點。差價合約的交易中可能涉及或有負債,所以您應當弄清下方(h)段中關於這一點的解釋。

Investment extensions Foreign exchange or foreign exchange options have the same risk as investment futures. Contingent liabilities may also be involved in the trading of forex or foreign exchange options, and you should understand the explanation in this paragraph (d) below. In addition to the standard industry risk disclosures under this Client Agreement, you should be aware that margin foreign exchange trading is one of the most risky types of investments in the financial market and is only suitable for experienced individual investors or institutional investors. In view of the possibility of losing all investment funds, the speculation in the foreign exchange market should only target venture capital funds, so that even if the losses do not seriously affect your personal or institutional financial situation.

投資展期外匯或外匯期權與投資期貨具有同等風險。 展期外匯或外匯期權的交易中可能也涉及或有負債, 您應當弄清下方(d) 段中關於這一點的解釋。除開本客戶協議下標準的行業風險披露, 您應當意識到保證金外匯交易是金融市場風險最大的投資品種之一, 只適合有經驗的個人投資者或機構投資者。 鑒於有損失全部投資資金的可能, 所以外匯市場的投機行為只應針對風險資本基金, 這樣即使損失也不會嚴重影響您的個人或機構財政狀況。

If you have only traded conservative investments in the past, you may want to start learning foreign exchange transactions before starting such investments. You must be aware that the limited risk of buying an option means that you may lose all your investment if the option expires. If you still decide to continue investing, you must ensure that the funds you invest in are purely risky, even if the loss does not affect your lifestyle or your future retirement plan. Finally, you fully understand the nature and risks of foreign exchange investments, and if you suffer losses, it will not affect your obligations to others.

如果過去您只交易過保守投資品種, 您可能希望進壹步學習外匯交易之後再開始此類 投資。 您必須意識到購買期權的有限風險意味著壹旦期權過期無效則您可能損失全部 投資。 如果您仍決定繼續投資, 您必須保證您投資的資金是純風險資金, 即使損失 也不會影響您的生活方式或您將來的退休計畫。 最後, 您完全理解了外匯投資的性質 及風險, 如果您遭受損失, 也不會影響您對他人的義務。

Foreign exchange market. The foreign exchange market covers different risks in the UK market. In some cases the risk may be greater. The risk of profit or loss in the foreign exchange market or foreign exchange transactions

will be affected by exchange rate changes. Such large risks include political risks or economic policy costs of foreign media, which will substantially and permanently change environmental terms, marketability or foreign exchange prices.

外匯市場。外匯市場涵蓋了英國市場的不同風險。 一些情況下風險可能更大。 外匯市場或外匯交易中的盈虧風險將受匯率變化的影響。 如此大的風險包括政治風險或國外媒體的經濟政策費用, 它們將實質性及永久性地改變環境條款、適銷性或外匯價格。

Reduce risk orders or strategies. Certain orders (such as "stop loss" or "stop-loss" orders) that are set to reduce losses to a certain extent may not always be affected, as market conditions or technical constraints may make it difficult to close. Strategies such as "arbitrage" positions or hedges may be at the same risk or even higher risk than simple "short" or "long" positions.

降低風險定單或策略。為了一定程度地降低損失而設置的某些定單 (如"止損"或"止贏"定單)可能不會總是受到影響,因為市場環境或技術限制可能導致難以成交。 諸如 "套利"頭寸或套期圖利之類的策略 可能與簡單的"空頭"或"多頭"頭寸具 備同等風險甚至更高風險。

price. Quotes may not reflect the larger market. We will choose the closing price used to determine the margin requirement and periodically adjust the position in the client's account to the market price. Although we expect these prices to be reasonably related to the price of the interbank market, the prices we use may differ from the prices of other participants in the banking and interbank markets. Therefore, we may carefully decide how to set the margin ratio and raise the margin funds.

價格。報價可能無法反映更大的市場。 我們將選擇用以決定保證金要求的平倉價格,並定期將客戶帳戶裏的頭寸調整至市場價格。儘管我們期望這些價格與銀行間市場的價格合理地關聯,但我們採用的價格可能 和對銀行及銀行間市場的其他參與者的價格不同。因此,我們可能慎重決定怎樣設置保證金比率及籌集保證金資金。

Weekend risk. Weekend foreign exchange, futures and other markets are usually closed, which will lead to different conditions and events, which may cause the market opening price to be far from the closing price of the previous Friday afternoon. On weekends or other rest periods, our customers cannot place orders or change orders through electronic communication systems, which is quite risky. The actual transaction price for the crossweekly stop loss order you set for your protection position will be worse than the set price.

週末風險。週末外匯、期貨及其他市場通常會休市,因此會引發不同狀況、事件,可 能導致市場開盤價與前一個週五下午的收盤價相差甚遠。 週末或其他休市時段我們的 客戶不能通過電子通信系統下單或變更定單,有相當大的風險。您為保護頭寸設置的 跨週末的止損定單的實際成交價將比設置的價格更差。

Electronic trading. It refers to the use of electronic trading systems and communication networks for trading. Electronic trading will bring you system-related risks, including hardware and software system failures or network outages or connection failures.

電子交易。 是指利用電子交易系統及通信網絡進行交易。 電子交易將帶給您與系統有關的風險,包括硬體及軟體系統失敗或網路中斷或連接失敗。

A liability transaction is a margin transaction that requires you to pay a certain amount for the purchase price without immediately paying the full amount. In order to open a position or maintain a position, you may suffer a full loss. If the market fluctuates in the opposite direction you expect, you may be notified to pursue additional margin to maintain your position. If you fail to replenish your margin within the required time, your position will be forced to liquidate and you will be responsible for the resulting deficit. Even if it is not a margin trading, there may be an obligation to pay further amounts under certain circumstances. Contingent liability transactions that are not subject to the specified investment transaction law may present you with greater risk.

負債交易,是指保證金交易,要求您針對買價支付一定的金額,而不用立即全額支付。 為了建倉或維持頭寸,您可能蒙受全額損失。如果市場向您預期的相反的方向波動, 您可能被通知追繳額外的保證金以維持持倉頭寸。如果您未能在要求的時間內補充保 證金, 則您的頭寸將被強制平倉, 您需要對由此產生的赤字負責。即使不是保證金 交易, 可能仍有義務在一定的情況下支付進一步的款項。 不受指定投資交易法限制 的或有負債交易,可能給您帶來更大風險。

Collateral. If you deposit collateral as a guarantee, you should figure out how your collateral will be disposed of. The deposited collateral may lose its identity because the property that was once on your behalf was taken over. Even if your transaction ends up being proven to be profitable, you may not be able to get back the deposited assets and may need to accept cash payments for the assets.

抵押品。如果您存入抵押品作為擔保, 則應該弄清您的抵押品將被如何處置。 已存入的抵押品可能因為曾經代表您交易的財產被接管而喪失其身份。即使您的交易最終被證明是盈利的,您也可能無法取回這些存入資產,而且可能需要接受對該資產的現金支付。

commission. Before you start trading, you should know the details of all commissions and other fees that you have to pay. Once any fees are not expressed in the form of money (for example, spreads), you should obtain detailed written explanations, including examples, to clarify the meaning of the money that these fees may include.

傭金。 在你開始交易以前, 您應該了解全部需繳納的傭金及其他費用的詳情。一旦 任何費用不是以金錢的形式表現的(例如,點差),您應當獲取詳細的書面解釋,包 括舉例說明,以弄清這些費用可能包含的金錢含義。

Bankruptcy. Any bankruptcy or default may result in the position being liquidated or closed without your consent. In some cases, you may not be able to retrieve the actual assets you deposited as collateral, and you may be required to accept cash payments for this.

破產。 任何破產或違約都可能導致頭寸在未經您同意的情況下被清算或平倉。 在某些情況下, 您可能無法取回您存入作為抵押品的實際資產,而且可能需要接受對此的現金支付。

Trading on OTC OTC is a high-risk investment project. The initial margin is a small amount relative to the total contract amount. Contract trading requires a small percentage of financing, so it is called leveraged trading, a relatively small Market volatility will have a greater proportion of impact on deposits that investors have deposited or will deposit. This may cause investors to suffer losses and may also make investors profitable. Losses suffered by investors may include initial margin and other funds deposited by the company to maintain positions. If market volatility is unfavorable to the investor's position or the margin level is increased, the investor may be required to deposit an additional margin amount upon notification. If the investor fails to provide the required amount within the time set, the position may be forcibly closed. Investors will be responsible for any losses incurred.

在 OTC 場外交易所進行的交易是高風險的投資項目,相對於合約總金額來說初始保證金是很少的數目, 合約買賣是要求少量百分比的融資, 因此被稱為槓桿式買賣, 一個相對小的市場波動將對投資者已存入或將要存入的保證金產生更大比例的影響。 這可能使投資者蒙受損失, 也可能讓投資者獲利。投資者所蒙受的虧損可能包括初始保證金及公司為保持倉位所存入的其他資金。 如果市場波動對投資者的倉位不利或保證金水準提高, 投資者可能被要求一接到通知即須存入額外的保證金款額。如投資者未

能在所訂的時間內提供所需的款額,其倉位可能會被強行平倉。投資者將對此帶來的任何損失負責。

Investors must have a clear understanding of the terms, terms and obligations of the foreign exchange in which the investor trades (for example, in those cases, the investor may be obligated to deliver 100% of the contract)

投資者必須明確的了解,投資者進行交易的外匯的條件、條款及相關的義務(例如在那些情況下,投資者可能有義務交付合約100%的融資)

Suspension or restriction of trading and pricing relationships 暫停或限制交易和報價

Market conditions (such as illiquidity) and/or operational rules in certain markets (such as temporary suspension of a currency transaction due to price limits, government interventions or market suspension measures) may make it difficult or impossible for you to trade or liquidate/offset positions. Thereby increasing the risk of loss.

市場行情(例如非流動性)和/或者某些市場的操作規則(例如由於限價、政府干預或停市措施暫時停某貨幣交易)可能使得你難以或不可能進行交易或清算/抵消倉位,從而增加蒙受損失的風險。

Trading facilities 金融機構

OTC OTC transactions are not traded in a fixed market, so there is no requirement to openly bid. Although quotes and pricing are borne by computer networking systems, these quotes and pricing are subject to change due to market flows. Many electronic trading devices are supported by computer networking systems to send orders, fulfill and cooperate with transactions. All devices and systems are susceptible to temporary separation or termination of links on the computer network due to computer damage, so the ability of customers to remedy losses may be affected by system providers and markets. Restrictions on obligations imposed by banks and/or financial institutions. Such restrictions may change and investors should learn more about the details.

OTC 場外交易不是在固定的市場進行交易,因此沒有要求必須公開喊價。雖然報價和 定價由電腦聯網系統承擔,但是這些報價和定價由於市場流動而變動。很多電子交易 設備由電腦聯網系統支持發送定單、履行和配合交易,所有設備和系統易因電腦損壞 需要暫時分離或終止在電腦聯網上的鏈接,因此客戶補救損失的能力可能受到系統提 供者、市場、銀行和/或金融機構強加的義務的限制。這樣的限制可能可能會變化,投資者應該詳細了解具體內容。

Transactions in other jurisdictions 異地交易

Forex trading in markets in other jurisdictions, even if the market is officially linked to the domestic market, may add additional risks, so the regulations followed by these markets may provide different guarantees or no guarantees for investors. Before investors participate in the transaction, they must have a clear understanding of the relevant regulations of the participating markets. Investors' local regulators will not be able to enforce certain market or regulatory agencies to enforce investor regulations. Before starting an off-site transaction, you should be aware of the types of remedies available in local justice and other relevant jurisdictions.

在其他司法地區的市場進行外匯交易,就算該市場正式連系國內市場,可能增加額外的風險,因此這些市場所遵循的法規可能對投資者提供不一樣的保證或不提供保障。 在投資者參與交易之前,必須清楚了解所參與的市場的相關規定。投資者本土的監管機構將不能強制一定的市場或監管機構履行投資者法規。在開始異地交易之前,應該了解本地司法和其他相關司法中可利用的補救類型。

Changes in the Market 市場變化

Without prejudice to any other disclaimers or limitations of liability in this Client Agreement, we or any other protected person has no responsibility or obligation to accept any order or perform any transaction or change in market conditions for any delay. .

在不妨礙本客戶協議中任何其他免責聲明或責任限制的原則下, 我們或任何其他受保 護人沒有責任和義務因任何延遲的原因接受您所下的任何定單或執行任何交易或任何 市場條件變化。

Force Majeure. 不可抗力

We may determine whether an incident is an emergency or an abnormality (ie, "force majeure event") based on our reasonable opinion. We will also notify the relevant regulatory authorities according to the program and notify you according to the normal procedure. Force majeure events include, but are not limited to, the following:

我們可能根據我方合理的觀點判定事件是否屬於緊急事故或異常情況(即"不可抗力事件"), 我們也將根據程式通知相關監管部門及按照正常程式通知您。不可抗力事件包括,但不限於以下幾種情況:

According to our opinion, any act, event or accident that prevents us from maintaining an orderly market for one or more financial instruments involved in a normal transaction (including but not limited to natural disasters, strikes, riots or mass riots or terrorist acts, wars, any government Or super-national or authority's actions and restrictions).

根據我們的觀點 , 任何阻止我們為平常交易涉及的一個或多個金融工具維持有序市場的行為、 事件或事故(包括但不限於天災、罷工、暴亂或民眾騷動或恐怖行為、戰爭、任何政府或超國家或當局的行為及限制)。

Closing or suspension of any market, failure or waiver of any of our quotes or related events, any restrictions/specific terms/unfrequent terms in any of the above markets or events; any transaction level and/or market level Excessive fluctuations in the reference assets that occur or our expectations for the occurrence of such events (reasonably); any transmission, communication or computer equipment collapse or damage, power supply interference, or damage to electronic or communication facilities; whatever is caused by any cause Suppliers, brokers, agents or our principals, custodians, sub-custodians, dealer exchanges, clearing houses or regulatory agencies or self-regulatory organizations are unable to perform their duties. Once an event is identified as a force majeure event, we may, at its sole discretion, take the next step or multiple steps at any time without notice to you: increase your margin requirements; place your position as we see fit. Closing all or part of the position; temporarily suspending or modifying the application of all or any of the provisions of this Agreement within the scope of one or more of the problematic circumstances that the Force Majeure event has made us unable or unable to comply with; changing the last closing time of a particular transaction.

任何市場的關閉或暫時停止、 任何我們的報價所依據或有關事件的失敗或被放棄、 任何限制/特定 條款/不常條款於任何上述市場或事件的設定; 任何交易層面及/或市 場層面上發生的參考資產的過度波動或我們對發生上述事件的預期(合理地); 任何 傳輸 、通信或電腦設備崩潰或損壞,電力供給干擾、或電子或通信設施損壞; 無論因 何原因導致的任何相關供應商、 仲介經紀商、 代理或我方委託人、託管人、分託管 人、交易商交換、清算機構或監管機構或自我監管組織的無法履行責任。一旦認定某一事件為不可抗力事件, 我們可能在不告知您的情況下隨時以完全酌情權決定採取以下一步或多步措施: 提高您的保證金要求; 在我們認為合適的情況下將您的持倉頭寸全部或部分平倉; 在不可抗力事件使我們無法或不能遵守的有問題的一條或多條規定範圍內, 暫時停止或修改本協議的全部或任何規定的適用; 更改一筆特定交易的最後成交時間。

Indemnity. 免責條款

From time to time, we may ask you to pay the amount in any account you open with us, on the basis of full compensation (referred to in full compensation or compensation), and any account that you or any other protected person may encounter or encounter with you. Or any loss or tax or any transaction, or any market-related or transaction with an intermediary broker, or any misunderstanding of you or failure to do so under this Client Agreement (including in connection with any transaction) Exercise of any of our rights or indemnities under or in connection with this Agreement.

我們可能不時要求您支付您與我們開設的任何帳戶中的款項, 在全額賠償的基礎上(指全額賠償或補償), 我們或任何其他受保護人可能碰到或遭遇的與您的任何帳戶或任何交易或任何與市場相符的或與中間經紀商交易有關的或因您的任何誤解或未能盡到本客戶協議下的責任(包括與任何交易有關)所導致的任何損失、稅費或本協議下或與其有關的任何我們的權利或賠償的行使。

Notices Generally. 友情提示

Unless otherwise agreed or provided by this Customer Agreement, all notices, instructions and other information we send to you under this Customer Agreement may be sent to your last home address, work address, either orally or in writing., phone number (including a message to your phone or voicemail), fax, email address or other contact information. All notices, instructions and other information you send to us under this Customer Agreement and related to you, must be sent in writing to the address listed on the cover of this Client Agreement (or the address notified to you later). The recipient is the Legal and Compliance Department.

除非本客戶協議另行同意或提供, 所有我們發送給您的通知、 指令及在本客戶協議 下及與其有關的其他資訊可能以口頭或書面的形式, 可能發送至您最後提供的家庭地 址、 工作地址、電話號碼(包括給您的電話或語音信箱留言)、傳真、電子郵件地址 或其他聯繫方式。所有您發送給 CBFGM 的通知、指令及在本客戶協議下及與其有關的 其他您發送給我們的資訊須以書面形式發送至本客戶協議封面上所列的地址 (或後來 通知您的地址), 收件人為法律及合規部。 Receipt of Notices 通知的接收

Any notices, orders and other information we send will be deemed to have been delivered by the following time, (i) you actually receive (ii) the following times, if applicable:

任何我們發送的通知、指令及其他資訊將被視為已經在以下時間之前送達,(i)您實際接收(ii)下述時間,在符合的情況下:

- 1. If it is sent to someone, it will be sent to the last family or work address we know of you;
- 1、如派人送達,則在送至我們所知您的最後的家庭或工作地址時;
- 2. If delivered by phone or voicemail, one hour after the message;
- 2、如以電話或語音留言的方式送達,則在留言後一小時;
- 3. If it is delivered by first-class mail or overnight delivery, the normal delivery time of the mail or overnight delivery and the second day after the delivery (except Sundays and public holidays) (or the third day of international express delivery).

如以一級郵件或隔夜快遞的形式送達,則在郵件或隔夜快遞的正常發送時間及郵遞後(周日及公共假日除外)的第二天(或國際快遞的第三天)。

- 4. If sent by e-mail, one hour after the transmission, if the mailbox provider has not received the information of "not sent" or "not received".
- 4、如以電子郵件的形式發送,則在發送後一小時,如果沒有收到郵箱提供方"未發送"或"未接收"的資訊。
- 5. The notices, instructions and other information you send to us will be deemed to have been delivered normally after we have actually received them.
- 5、您發送給我們的通知、指令及其他資訊將在我們實際接收之後才被視為已正常送達。

Off-exchange transactions 衍生金融產品場外交易

The company in which the investor trades may become the counterparty of the investor. It may be difficult or impossible to settle the existing position, assess the value, determine the reasonable price or assess the risk. For these reasons, these transactions may increase risk, may be less normative or Belong to different polities, investors should be familiar with the rules and their risks before proceeding with this transaction.

投資者進行交易的公司可能成為投資者的交易對方, 可能難以或根本不可能結算現有 倉位 , 評估價值, 決定合理價格或評估風險, 由於這些原因, 這些交易可能風險增加, 可能規範性較低或屬於不同的政體, 在進行此交易之前, 投資者應當熟悉規則及其風 險性。

You can only trade CFDs or extend spot foreign exchange transactions if you are prepared to accept high risk or especially the risks listed in the Risk Warning Statement. You must be prepared to bear all the financial losses of your deposit and dealer, as well as any losses, expenses (such as interest) and any other amount (such as cost) that we are responsible for.

只有在準備好接受高風險或尤其是 《風險警告聲明》中所列的風險的情況下, 您才能進行差價合約或延展即期外匯交易。您必須準備好承擔您存與交易商處的全部資金損失,以及我們為您擔負的任何損失、費用(如利息)及任何其他金額(如成本)。

SIGNATURES 簽字

By signing the following text, Customer acknowledges that it has read this Risk Agreement Disclosure Statement and agrees to all terms (all account holders must sign this page). Confirm that you have read and agree to the above terms:

通過簽署以下文字, 表示客戶承認已經閱讀本風險協議披露申明并同意所有條款 (所有賬戶持有人都必須簽署這一頁)。確認您已經閱讀并同意以上條款:

FULL NAME (CLIENT):

客戶簽名:

DATE:

日期:

ACCOUNT APPLICATION FOR 開戶申請表			
Account Type(please check	Individual Account 個人帳戶	Joint Account 聯名帳戶	Confirm ode: 確認碼:
oneonly) 帳戶類別(請選擇其一)	Corporate Account 公司帳戶		

Please type or use BLOCK LETERS 請用正楷填寫

BASIC INTORMATION 基	 本敷據			
Part A-For individual Account or Joint				
Account A 部分:				
個人或聯名帳戶				
	oldor's Namo	2. Joint Account	Holdor's Namo	
1、Primary Account Holder's Name 主要帳戶持有人(請以英文或拼音填寫)				
		聯名帳戶持有人(言		
Surname 姓:	Given Name 名:	Surname 姓:	Given Name 名:	
Chinese 中文	Chinese 中文	Chinese 中文	Chinese 中文	
OMR. 先生 OMRS. 女	士 OMISS.小姐	OMR. 先生 OMRS	OMR. 先生 OMRS. 女士 OMISS. 小姐	
Passport No. 護照號碼:		Passport No. 護照號	Passport No. 護照號碼:	
Issuing Country 簽發	國家:	Issuing Country 貧	簽發國家:	
Dote of Birth 出生日	期: (MM 月/DD 日	Dote of Birth 出生	生日期: (MM 月/DD	
/YY 年)		日/YY 年)		
Home Fax No. 住宅傳真	號碼:	Home Fax No. 住宅傳真號碼:		
Home Address 住宅地均	Ŀ:	Home Address 住宅地址:		
Home Telephone NO. 住址電話號碼:		Home Telephone NO. 住址電話號碼:		
Mobile Phone No. 移動電話號碼:		Mobile Phone No. 移動電話號碼:		
Home Fax No. 住宅傳真號碼:		Home Fax No. 住宅傳真號碼:		
Email-Address(Required)		Email-Address(Required)		
電子郵箱(必填):		電子郵箱(必填):		
3. Employment Detail	s 職業資料	3. Employment Det	ails 職業資料	
○就業 Employed		○就業 Employed		
○自顧 Self-Employed		○自顧 Self-Emplo	yed	
○退休 Retired		○退休 Retired		
〇失業 Unemployed		〇失業 Unemployed		
Please review"Risk Disclosure tatement		Please review"Risk Disclosure tatement		
″請務必閱讀"風險揭露書		"請務必閱讀 "風險揭露書		
If Unemployed or Retired, Please		If Unemployed or Retired, Please		
indicateprevious Nature		indicateprevious Nature		
of business and Occupation.		of business and Occupation.		
- - - - - - - - - - - - - - - - - - -		若為失業或退休,請填寫前一份工作的		
業務性質和職業		業務性質和職業		

Estimated Revenue 估計年收入:
UNDER\$50000 \$50000-100000 OVER\$100000

Net Asset 浮資產:
UNDER\$100000 \$100000-250000 OVER\$250000

BANKING INFORMATION 往來銀行資料

Unless otherwise instructed by you, all money payable to you will credited to the

following bank account

除客戶另行指示, 賦予客戶的款項將會被轉入下列銀行帳戶

Bank name 銀行名稱:	Bank name 銀行名稱:
Account Number 帳戶號碼:	Account Number 帳戶號碼:
Bank address 開戶行地址:	Bank address 開戶行地址:

Bank Account Holder's Name (Should be same as your name(s) appearing on this

Application

銀行帳戶持有人名稱 (須與此交易帳戶的持有人名稱相符)

★並附上銀行卡掃描資訊

TRADING EXPERIENCE 客戶投資經驗			
1. Do you have experience trading			
securities?	OYES 是	ONO 否	
是否有保證金交易的經驗?			
2. Do you have experience trading			
options?	OYES 是	ONO 否	
是否有交易選擇權的經驗?			
3. Do you have experience trading			
currencies through inter-bank or	○VES 是	ONO 否	
OTC foreign exchange?	O IES Æ	ONO E	
是否有投資外匯的經驗?			
4. Do you have experience trading			
futures?	OYES 是	ONO 否	
是否有投資期貨的經驗?			
5. Do you have experience trading			
commodities?	OYES 是	ONO 否	
是否有商品投資的經驗			

- 6. Please provide details of your investment objectives and strategy 請提供您投資目標和策略的明細。
- OAggressive Strategy (High Risk, High Return)採取高風險、高回報策略
- OGeneral Investment Strategy 一般性投資策略
- O0thers 其他

Declarations and Signature 聲明與簽名

I confirm that the data listed in this text is true and correct. If there is any movement, I will notify you in writing immediately.

本人確認本文本中所列各項數據屬實無誤,如有任何移動,本人必立即書面通知貴單位。

I agree to authorize the contract and conditions attached to this form and any provisions of this text to be binding.

本人同意授權本表所連綴之合約與各項條件以及本文本任何條文為之約束。

I have carefully read and understood all the contents of [Risk Revelation and Customer Notice].

I have read and agree to the above statement and autograph:

本人已仔細閱讀及了解【風險揭示書及客戶須知】全部內容。

本人已閱讀瞭解並同意上述聲明, 親筆簽名:

Primary Account Signature	Joint Account Signature
主要帳戶持有人簽名	聯名帳戶持有人簽名:
Date 日期:	Date 日期:

	Fart-For Corporate Account B 部分: 公司帳戶
1	Corporate Name 公司名稱
2	Type of Organization 公司種類: ○ Limited Company 有限公司 ○ Partnership 合作公司
3	Type of Identity 身份種類 OCertification of Incorporation 註冊證明書書 OBusiness Registration Certificate 商業登記證 OPartnership Agreement 合夥協議書 Other 其他 (Please specify 請注明):
4	Number 編號(統編):
5	Country of Incorporation 註冊國家(地區):
6	Business Details 公司資料 Nature of business 業務性質 Number of years in this business 在該銀行的年數: Business address 公司地址 Chinese 中文: English 英文: Business telephone no. 公司電話號碼: Business fax no. 公司傳真號碼: E-mail (Required) 電子郵寄地址(必須提供):
7	Banking information 往來銀行資料 Unless otherwise instructed by you, all money payable to you will credited to the following bank account 除客戶另行指示,賦予客戶的款項將會被轉入下列銀行帳戶 Bank name 銀行名稱(有分行、支行者請務必填寫完整)(中英文均需填寫) Account Number 帳戶號碼: SWIFT CODE 銀行匯款國際代碼: Bank Account Holder's Name (should be same as your name appearing on this Application) 銀行帳戶持有人名稱(需由此交易帳戶的持有人名稱相符) *並附上存摺影本提供參考

FINANCIAL INFORMATION 客戶財務資料

- 1、What is your total estimated annual income (in USD)? 您的年收入估計是多少? (以美元計算)
- 2、Will any person other than Trader control, manage, or direct the trading in this account?除了交易人員外,是否

有他人管理或指導本帳戶的交易?

○ YES 是 ○ NO 否

If yes, please complete Limited Power-of-Attorney Form. 如果是請填寫限制授權委託書。

3、Do you have or have you ever had any other account(s)with PCFX?您現在或過去是否曾在 PCFX 開立過賬

戶? ○ YES 是 ○ NO 否

If yes, Account Number is 如果是,帳號為: